

# Vivid Reading with Fiction & Nonfiction Master 3

## Translations (Workbook)

### Unit 1

2015년 여자 축구 월드컵에서 일본과 영국이 최종 경기에서 붙었어요. 영국은 이만큼 온 게 처음이었어요. 전반전에 양쪽 팀은 골을 넣었어요. 점수는 1대 1이었어요. 불행하게도 92분에 영국이 자책골을 넣었어요. 이 말은 일본이 최종에 올랐다는 거예요. 영국은 지고 3-4위전에 진출했어요.

### Unit 2

예전에는, 모두가 휴대폰이 있을 거라고 아무도 상상하지 못했어요. 이처럼 드론이 우리 삶의 한 부분이 될 거라고 생각해요. 긴급한 상황에서 드론이 구급차 대신 이용 가능할 수 있어요. 만약 어떤 사람이 바다에 빠져 있다면, 인명 구조원이 수영해서 갈 필요가 없어요. 드론이 더 빠르게 갈 수 있거든요. 내 생각에는 드론이 더 많은 사람을 구할 수 있을 것 같아요.

### Unit 3

최근에 한 여자가 가게에서 물건을 훔치다가 잡혔어요. 이 여자는 여섯 명의 자식이 있었어요. 그 중에 3명은 신을 신발이 없었어요. 아이들의 기저귀와 음식이 필요했지만, 돈이 없었어요. 경찰은 그녀를 도둑질로 감옥에 넣지 않았어요. 그 대신 음식을 사다가 줬어요. 그리고 아이들에게 신발을 사 주었어요. 경찰이 올바른 행동을 한 걸까요? 당신은 어떻게 했을 것 같나요?

### Unit 4

미국에서는 사람이 악수하거나 손을 흔들며 서로 인사해요. 그러나 아시아에 있는 어떤 나라는 고개를 숙이며 서로 인사해요. 어떤 사람은 고개만 끄덕여요. 다른 이들은 몸을 숙여요. 서서 할 수도 있고 무릎을 꿇고 할 수 있어요. 유럽에서 숙이는 사람을 볼 수 있어요. 이건 영국의 여왕님을 궁전에서 만났을 때의 인사예요.

### Unit 5

만약 당신의 뒷마당에서 뱀을 보거든, 잡으려고 하거나 죽이려고 하지 마세요. 어떤 뱀들은 매우 위험해요. 만약에 뱀이 무섭거나 화가 나면, 공격할 수 있어요. 만약 당신이 떨어져 있으면 뱀도 알아서 떠날 거예요. 안 그렇다면, 부모님이 뱀을 겁줘서 도망가게 도와 줄 수 있어요.

### Unit 6

거미는 흥미로운 방법으로 먹이를 찾아요. 거미줄을 쳐요. 곤충들이 거미줄에 잡히면 거미는 잡아 먹을 수 있어요. 어떤 거미는 거미줄 중간에 앉아서 소화해요. 거미줄을 만들기는 쉽지 않아요. 거미가 거미줄을 만드는데 약 한 시간 정도 걸리죠. 그리고 많은 거미가 매일 새로운 거미줄을 만들어야 해요.

# Vivid Reading with Fiction & Nonfiction Master 3

## Translations (Workbook)

### Unit 7

스콘 빵은 영국에서 유명한 간식이에요. 다양한 모양과 크기로 나와요. 어떤 것들은 작은 팬케이크처럼 얇아요. 어떤 것들은 머핀처럼 두꺼워요. 어떤 모양이든지 스콘은 크림, 잼과 같이 먹어요. 갓 만든 스콘은 아침과 간식용으로 훌륭해요!

### Unit 8

대부분 집은 물을 쉽게 쓸 수 있어요. 하지만 옛날에는 사람이 땅을 깊게 파야 깨끗한 물을 가질 수 있었죠. 그 때엔 손으로 직접 우물을 팠어요. 지금은 대부분 우물은 기계로 파요. 아마 이게 나올 거예요. 어떤 우물은 반 마일 정도 깊이에요!

### Unit 9

펠레는 브라질의 유명한 축구 선수예요. 그렇지만 그가 어렸을 때는 매우 가난했어요. 축구공을 살 동전조차 없었어요. 그래서 그는 낡은 천으로 축구공을 하나 만들었어요. 15살 때, 산투스 축구 팀과 계약을 했어요. 몇 년 후, 펠레는 브라질이 월드컵을 3번 우승하도록 도와 주고 1,281개의 골을 넣었어요. 그의 축구 인생이 그에게 부와 명성을 가져왔어요. 지금 그는 브라질의 가난한 어린 축구 선수들을 도와 주고 있어요.

### Unit 10

거북이 블레이드는 건강하지 않다. 못 걷는다는 말이다. 뒷다리가 약하게 태어났다. 한 수의사가 블레이드를 도와 줄 완벽한 생각이 떠올랐다. 그는 레고를 이용해서 블레이드에게 휠체어를 만들어 주었다. 이제 블레이드는 새로운 바퀴의 도움을 받아 앞발을 사용하여 걷는다. 다른 거북이보다 더 빠르게 돌아다닐 수 있다.

### Unit 11

퓨마는 고양이과 동물이다. 사자보다 작지만, 힘이 센 사냥꾼이다. 퓨마는 혼자 있기를 선호한다. 사자와 달리 혼자 사냥을 한다는 말이다. 퓨마가 먹잇감 뒤로 조용히 다가간다. 보통 먹잇감은 도망간다. 퓨마가 사냥에 성공할 확률은 15%이다. 그러나 성공하면 1-2주 동안은 다른 식사가 필요하지 않다.

### Unit 12

우리 가족은 저번 주말에 해변에 갔어요. 물에 들어가기 너무 추워서 집에 갈 뻔 했어요. 내 남동생과 나는 모래성을 짓기로 했어요. 높은 벽이 있는 성! 우리가 지은 성에서 살지 못하는 게 아쉬워요.

## Vivid Reading with Fiction & Nonfiction Master 3

### Translations (Workbook)

#### Unit 13

파키스탄은 아시아에 있는 나라다. 파키스탄의 이름 뜻은 "순수 또는 거룩한 곳"이다. 그런데도 요즘 그 곳에는 평화가 없다. 사람들은 통제권을 갖기 위해 싸운다. 슬픈 시기이다. 우리는 그 곳에 평화가 있기를 소망한다.

#### Unit 14

고양이 (cat) + 물고기 (fish) = 메기 (catfish)

강에 사는 물고기이다. 전 세계적으로 찾을 수 있다.

개 (dog) + 물고기 (fish) = 돛발상어 (dogfish)

바다에 사는 물고기. 보통 유럽 쪽 해양에서 찾을 수 있다.

바다 (sea) + 사자 (lion) = 바다사자 (sealion)

바다에 사는 동물이지만 우리와 같이 공기가 필요하다. 물개와 다르게 바다사자는 우리가 볼 수 있는 귀를 가지고 있다.

#### Unit 15

줄 다리는 동쪽에서 흔해요. 주로 화려하지는 않죠. 대부분의 줄 다리는 끈과 나무로 만들어 졌어요. 강을 건너기 위해 지어 졌어요. 나무는 오랫동안 지속되지 않기 때문에 위험할 수 있어요. 여전히, 사람들은 이동하기 위해 줄 다리를 자주 이용해야 해요.

#### Unit 16

"조 알아?" 그레그가 물었다. "그런 것 같아. 그 골목대장?" 벤이 물었다. "맞아. 그거 알아? 개 어제 울던데," 그레그가 말했다. "정말? 그럴 만한 짓을 했을 거야." 벤이 말했다.

"그게, 외로워 하는 것 같더라. 개 친구가 없잖아." 그레그가 말했다. "친구가 있었으면 더 착했을 거야." "그래서 개랑 친구하고 싶다는 거니?" 벤이 물었다. "어떻게?"

"간단해. 다음주에 내 생일파티에 초대 할거야." 그레그가 말했다.